

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 1245 of

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਘਟਿ ਚਾਨਣਾ ਆਨ੍ਹੇਰੁ ਗਵਾਇਆ ॥

Gur Parasaadhee Ghatt Chaananaa Aanhaer Gavaaeiaa ||

By Guru's Grace, the heart is illumined, and darkness is dispelled.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੯):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਲੋਹਾ ਪਾਰਸਿ ਭੇਟੀਐ ਕੰਚਨੁ ਹੋਇ ਆਇਆ ॥

Lohaa Paaras Bhaetteei Kanchan Hoe Aaeiaa ||

Iron is transformed into gold, when it touches the Philosopher's Stone.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੯):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰਿ ਮਿਲਿਐ ਨਾਉ ਪਾਈਐ ਮਿਲਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥

Naanak Sathigur Miliai Naao Paaeeai Mil Naam Dhhiaaeiaa ||

O Nanak, meeting with the True Guru, the Name is obtained. Meeting Him, the mortal meditates on the Name.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੯):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਜਿਨ੍ਹ ਕੈ ਪੋਥੈ ਪੁੰਨੁ ਹੈ ਤਿਨ੍ਹੀ ਦਰਸਨੁ ਪਾਇਆ ॥੧੯॥

Jinh Kai Pothai Punn Hai Thinhee Dharasan Paaeiaa ||19||

Those who have virtue as their treasure, obtain the Blessed Vision of His Darshan. ||19||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੧੯):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥

Salok Ma 1 ||

Shalok, First Mehl:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੫

ਪ੍ਰਿਗੁ ਤਿਨਾ ਕਾ ਜੀਵਿਆ ਜਿ ਲਿਖਿ ਲਿਖਿ ਵੇਚਹਿ ਨਾਉ ॥

Dhhrig Thinaa Kaa Jeeviaa J Likh Likh Vaechehi Naao ||

Cursed are the lives of those who read and write the Lord's Name to sell it.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦) ਸ. ੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਖੇਤੀ ਜਿਨ ਕੀ ਉਜੜੈ ਖਲਵਾੜੇ ਕਿਆ ਥਾਉਂ ॥

Khaethee Jin Kee Oujarraai Khalavaarrae Kiaa Thhaao ||

Their crop is devastated - what harvest will they have?

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦) ਸ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਸਚੈ ਸਰਮੈ ਬਾਹਰੇ ਅਗੈ ਲਹਹਿ ਨ ਦਾਦਿ ॥

Sachai Saramai Baaharae Agai Lehehi N Dhaadh ||

Lacking truth and humility, they shall not be appreciated in the world hereafter.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦) ਸ. (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਅਕਲਿ ਏਹ ਨ ਆਖੀਐ ਅਕਲਿ ਗਵਾਈਐ ਬਾਦਿ ॥

Akal Eaeh N Aakheeai Akal Gavaaeeai Baadh ||

Wisdom which leads to arguments is not called wisdom.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦) ਸ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਅਕਲੀ ਸਾਹਿਬੁ ਸੇਵੀਐ ਅਕਲੀ ਪਾਈਐ ਮਾਨੁ ॥

Akalee Saahib Saeveeai Akalee Paaeeai Maan ||

Wisdom leads us to serve our Lord and Master; through wisdom, honor is obtained.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦) ਸ. (੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਅਕਲੀ ਪੜ੍ਹਿ ਕੈ ਬੁਝੀਐ ਅਕਲੀ ਕੀਚੈ ਦਾਨੁ ॥

Akalee Parrih Kai Bujheeai Akalee Keechai Dhaan ||

Wisdom does not come by reading textbooks; wisdom inspires us to give in charity.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦) ਸ. (੧) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕੁ ਆਖੈ ਰਾਹੁ ਏਹੁ ਹੋਰਿ ਗਲਾਂ ਸੈਤਾਨੁ ॥੧॥

Naanak Aakhai Raahu Eaehu Hor Galaan Saithaan ||1||

Says Nanak, this is the Path; other things lead to Satan. ||1||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦) ਸ. (੧) ੧:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਮਃ ੨ ॥

Ma 2 ॥

Second Mehl:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੨) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੫

ਜੈਸਾ ਕਰੈ ਕਹਾਵੈ ਤੈਸਾ ਐਸੀ ਬਨੀ ਜਰੂਰਤਿ ॥

Jaisaa Karai Kehaavai Thaisaa Aisee Banee Jaroorath ॥

Mortals are known by their actions; this is the way it has to be.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦) ਸ. (੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Angad Dev

ਹੋਵਹਿ ਲਿੰਭ ਝਿੰਭ ਨਹ ਹੋਵਹਿ ਐਸੀ ਕਹੀਐ ਸੂਰਤਿ ॥

Hovehi Linn(g) Jhinn(g) Neh Hovehi Aisee Keheei Soorath ॥

They should show goodness, and not be deformed by their actions; this is how they are called beautiful.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦) ਸ. (੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Angad Dev

ਜੋ ਓਸੁ ਇਛੇ ਸੋ ਫਲੁ ਪਾਏ ਤਾਂ ਨਾਨਕ ਕਹੀਐ ਮੂਰਤਿ ॥੨॥

Jo Ous Eishhae So Fal Paaeae Thaan Naanak Keheei Moorath ॥2॥

Whatever they desire, they shall receive; O Nanak, they become the very image of God. ॥2॥

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦) ਸ. (੨) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Angad Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ॥

Pauree:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੫

ਸਤਿਗੁਰੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਿਰਖੁ ਹੈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਰਸਿ ਫਲਿਆ ॥

Sathigur Anmrith Birakh Hai Anmrith Ras Faliaa ॥

The True Guru is the tree of ambrosia. it bears the fruit of sweet nectar.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Angad Dev

ਜਿਸੁ ਪਰਾਪਤਿ ਸੋ ਲਹੈ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਮਿਲਿਆ ॥

Jis Paraapath So Lehai Gur Sabadhee Miliaa ||

He alone receives it, who is so pre-destined, through the Word of the Guru's Shabad.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Angad Dev

ਸਤਿਗੁਰ ਕੈ ਭਾਣੈ ਜੋ ਚਲੈ ਹਰਿ ਸੇਤੀ ਰਲਿਆ ॥

Sathigur Kai Bhaanai Jo Chalai Har Saethee Raliaa ||

One who walks in harmony with the Will of the True Guru, is blended with the Lord.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Angad Dev

ਜਮਕਾਲੁ ਜੋਹਿ ਨ ਸਕਈ ਘਟਿ ਚਾਨਣੁ ਬਲਿਆ ॥

Jamakaal Johi N Sakee Ghatt Chanaan Baliaa ||

The Messenger of Death cannot even see him; his heart is illumined with God's Light.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Angad Dev

ਨਾਨਕ ਬਖਸਿ ਮਿਲਾਇਅਨੁ ਫਿਰਿ ਗਰਭਿ ਨ ਗਲਿਆ ॥੨੦॥

Naanak Bakhas Milaaeian Fir Garabh N Galiaa ||20||

O Nanak, God forgives him, and blends him with Himself; he does not rot away in the womb of reincarnation ever again. ||20||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੦):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Angad Dev

ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥

Salok Ma 1 ||

Shalok, First Mehl:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੫

ਸਚੁ ਵਰਤੁ ਸੰਤੋਖੁ ਤੀਰਥੁ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਇਸਨਾਨੁ ॥

Sach Varath Santhokh Theerathh Giaan Dhhiaan Eisanaan ||

Those who have truth as their fast, contentment as their sacred shrine of pilgrimage, spiritual wisdom and meditation as their cleansing bath,

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੧) ਸ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਦਇਆ ਦੇਵਤਾ ਖਿਮਾ ਜਪਮਾਲੀ ਤੇ ਮਾਣਸ ਪਰਧਾਨ ॥

Dhaeiaa Dhaevathaa Khimaa Japamaalee Thae Maanas Paradhhaan ||

Kindness as their deity, and forgiveness as their chanting beads - they are the most excellent people.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੧) ਸ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਜੁਗਤਿ ਧੋਤੀ ਸੁਰਤਿ ਚਉਕਾ ਤਿਲਕੁ ਕਰਣੀ ਹੋਇ ॥

Jugath Dhhothee Surath Choukaa Thilak Karanee Hoe ||

Those who take the Way as their loincloth, and intuitive awareness their ritualistically purified enclosure, with good deeds their ceremonial forehead mark,

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੧) ਸ. (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਭਾਉ ਭੋਜਨੁ ਨਾਨਕਾ ਵਿਰਲਾ ਤ ਕੋਈ ਕੋਇ ॥੧॥

Bhaao Bhojan Naanakaa Viralaa Th Koe Koe ||1||

And love their food - O Nanak, they are very rare. ||1||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੧) ਸ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਮਹਲਾ ੩ ॥

Mehalaa 3 ||

Third Mehl:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੩) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੫

ਨਉਮੀ ਨੇਮੁ ਸਚੁ ਜੇ ਕਰੈ ॥

Noumee Naem Sach Jae Karai ||

On the ninth day of the month, make a vow to speak the Truth,

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੧) ਸ. (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Amar Das

ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧੁ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਉਚਰੈ ॥

Kaam Krodhh Thrisanaa Oucharai ||

And your sexual desire, anger and desire shall be eaten up.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੧) ਸ. (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Amar Das

ਦਸਮੀ ਦਸੇ ਦੁਆਰ ਜੇ ਠਾਕੈ ਏਕਾਦਸੀ ਏਕੁ ਕਰਿ ਜਾਣੈ ॥

Dhasamee Dhasae Dhuaar Jae Thaakai Eaekaadhasee Eaek Kar Jaanai ||

On the tenth day, regulate your ten doors; on the eleventh day, know that the Lord is One.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੮) (੨੧) ਸ. (੩) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Amar Das

ਦੁਆਦਸੀ ਪੰਚ ਵਸਗਤਿ ਕਰਿ ਰਾਖੈ ਤਉ ਨਾਨਕ ਮਨੁ ਮਾਨੈ ॥

Dhuaadhasee Panch Vasagath Kar Raakhai Tho Naanak Man Maanai ||

On the twelfth day, the five thieves are subdued, and then, O Nanak, the mind is pleased and appeased.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੮) (੨੧) ਸ. (੩) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Amar Das

ਐਸਾ ਵਰਤੁ ਰਹੀਜੈ ਪਾਡੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤੁ ਸਿਖ ਕਿਆ ਦੀਜੈ ॥੨॥

Aisaa Varath Reheejai Paaddae Hor Bahuth Sikh Kiaa Dheejai ||2||

Observe such a fast as this, O Pandit, O religious scholar; of what use are all the other teachings? ||2||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੮) (੨੧) ਸ. (੩) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Amar Das

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੮) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੫

ਭੂਪਤਿ ਰਾਜੇ ਰੰਗ ਰਾਇ ਸੰਚਹਿ ਬਿਖੁ ਮਾਇਆ ॥

Bhoopath Raajae Rang Raae Sanchahi Bikh Maaeiaa ||

Kings, rulers and monarchs enjoy pleasures and gather the poison of Maya.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੮) (੨੧):੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Amar Das

ਕਰਿ ਕਰਿ ਹੇਤੁ ਵਧਾਇਦੇ ਪਰ ਦਰਬੁ ਚੁਰਾਇਆ ॥

Kar Kar Haeth Vadhhaaeidhae Par Dharab Churaaeiaa ||

In love with it, they collect more and more, stealing the wealth of others.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੮) (੨੧):੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Amar Das

ਪੁਤ੍ਰ ਕਲਤ੍ਰੁ ਨ ਵਿਸਹਹਿ ਬਹੁ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗਾਇਆ ॥

Puthr Kalathr N Visehehi Bahu Preeth Lagaaeiaa ||

They do not trust their own children or spouses; they are totally attached to the love of Maya.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੮) (੨੧):੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Amar Das

ਵੇਖਦਿਆ ਹੀ ਮਾਇਆ ਧੁਹਿ ਗਈ ਪਛੁਤਹਿ ਪਛੁਤਾਇਆ ॥

Vaekhadhiaa Hee Maaeiaa Dhhuhi Gee Pashhuthehi Pashhuthaaeiaa ||

But even as they look on, Maya cheats them, and they come to regret and repent.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੧):੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Amar Das

ਜਮ ਦਰਿ ਬਧੇ ਮਾਰੀਅਹਿ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਭਾਇਆ ॥੨੧॥

Jam Dhar Badhhae Maareeahi Naanak Har Bhaaeiaa ||21||

Bound and gagged at Death's door, they are beaten and punished; O Nanak, it pleases the Will of the Lord.
||21||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੧):੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Amar Das

ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥

Salok Ma 1 ||

Shalok, First Mehl:

ਸਾਰੰਗ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੪੫

ਗਿਆਨ ਵਿਹੂਣਾ ਗਾਵੈ ਗੀਤ ॥

Giaan Vihoonaa Gaavai Geeth ||

The one who lacks spiritual wisdom sings religious songs.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੨) ਸ. (੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਭੁਖੇ ਮੁਲਾਂ ਘਰੇ ਮਸੀਤਿ ॥

Bhukhae Mulaan Gharae Maseeth ||

The hungry Mullah turns his home into a mosque.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੨) ਸ. (੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਮਖਟੂ ਹੋਇ ਕੈ ਕੰਨ ਪੜਾਏ ॥

Makhattoo Hoe Kai Kann Parraaeae ||

The lazy unemployed has his ears pierced to look like a Yogi.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੨) ਸ. (੧) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਫਕਰੁ ਕਰੇ ਹੋਰੁ ਜਾਤਿ ਗਵਾਏ ॥

Fakar Karae Hor Jaath Gavaaeae ||

Someone else becomes a pan-handler, and loses his social status.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੨) ਸ. (੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਗੁਰੁ ਪੀਰੁ ਸਦਾਏ ਮੰਗਣ ਜਾਇ ॥

Gur Peer Sadhaaeae Mangan Jaae ||

One who calls himself a guru or a spiritual teacher, while he goes around begging

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੨) ਸ. (੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਤਾ ਕੈ ਮੂਲਿ ਨ ਲਗੀਐ ਪਾਇ ॥

Thaa Kai Mool N Lageeai Paae ||

- don't ever touch his feet.

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੨) ਸ. (੧) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੯

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਘਾਲਿ ਖਾਇ ਕਿਛੁ ਹਥਹੁ ਦੇਇ ॥

Ghaal Khaae Kishh Hathhahu Dhaee ||

One who works for what he eats, and gives some of what he has

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੨) ਸ. (੧) ੧:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੯

Raag Sarang Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਰਾਹੁ ਪਛਾਣਹਿ ਸੇਇ ॥੧॥

Naanak Raahu Pashhaanehi Sae ||1||

- O Nanak, he knows the Path. ||1||

ਸਾਰੰਗ ਵਾਰ (ਮਃ ੪) (੨੨) ਸ. (੧) ੧:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੪੫ ਪੰ. ੧੯

Raag Sarang Guru Nanak Dev